

# Hérault Méditerranée



Le magazine d'information de la Communauté d'Agglomération

## Une rentrée vitaminée

Opération "un fruit pour la récré" à Pinet





4

## Agir dans l'agglo

- [ Agriculture durable P. 4
- [ Habitat : vieillesse et handicap P. 6
- [ Economie : "la Capucière" à Bessan P. 9



11

## Zoom sur l'agglo

Une Agglo de services

- [ L'annuaire détachable des services P. 11



15

## Vivre dans l'agglo

- [ Pinet : la fête du vin ressuscitée P. 15
- [ Pomérols : la vidéo projection pour 2013 P. 16
- [ Montagnac : le projet Lavagnac relancé P. 18

20

## Sortir dans l'agglo

- [ La saison culturelle d'Agde P. 20
- [ L'histoire du théâtre P. 21
- [ Agenda P. 22



Dans l'Objectif



## Concours Maisons Fleuries 2012

316 participants ont concouru cette année à la 10<sup>ème</sup> édition des "Maisons fleuries" organisée par l'Agglo. La commune de Bessan a accueilli en juin dernier la manifestation de remise de prix. Le 1<sup>er</sup> prix dans la catégorie "jardin" a été attribué à **Gilbert ARNAL d'Aumes** et le 1<sup>er</sup> Prix dans la catégorie "balcon/terrasse" a été décerné à **Marie-France VIALA-LLORCA de Pinet**.

Les gagnants des 1<sup>ers</sup> prix par commune :

- Adissan **Roger RODIERE** - Agde **Antoinette VENEZIA** -
- Aumes **Gilbert ARNAL** - Bessan **Nadine CAMPAGNE** -
- Castelnau-de-Guers **Monique PENARRUBIA** - Caux **Louise CARASCO** - Florensac **Henri PUJOL** - Montagnac **Yolande JAUNE** - Nézignan-l'Evêque **Charly LELE** - Pézenas **Christian MULLIGAN** - Pinet **Marie-France VIALA-LLORCA** - Pomérols **Elianne FERNANDEZ** - Saint-Thibéry **Jean-Michel DAUMAS** - Vias **Josette MIERZWINSKY**.

# Votre quotidien est notre priorité

- [ Adissan
- [ Agde
- [ Aumes
- [ Bessan
- [ Castelnaud-de-Guers
- [ Caux
- [ Cazouls-d'Hérault
- [ Florensac
- [ Lézignan-la-Cèbe
- [ Montagnac
- [ Nézignan-l'Évêque
- [ Nizas
- [ Pézenas
- [ Pinet
- [ Pomérols
- [ Portiragnes
- [ Saint-Pons-de-Mauchiens
- [ Saint-Thibéry
- [ Vias

## Hérault Méditerranée Le Magazine

Directeur de la Publication  
Bruno Palleau

Responsable de publication  
Céline Castan

Rédaction  
Céline Castan avec la participation  
de Marjorie Mallet

Graphisme/Illustrations  
Service Communication Cynthia Bernabé

Impression : JF Impression 04 67 27 34 11  
Distributeur : Adrexo-Béziers  
Tirage 35 000 exemplaires  
Numéro ISSN : 2101- 5503

Contact : Service Communication  
lemag@agglohm.net  
Tél. 04 99 47 48 77  
www.heraultmediterranee.net

**L'**atout majeur de notre territoire, c'est notre cadre de vie. Alors que nous allons prochainement fêter les dix ans de notre communauté d'Agglomération, le développement durable n'est pas un simple concept mais une réalité au cœur de nos actions quotidiennes.

L'Agglomération a fait le choix de la proximité pour faciliter le quotidien des habitants, en répondant à leurs principales attentes : cadre de vie, habitat, emploi, sécurité, transport, culture, loisirs. Tous les matins, l'Agglomération déploie ses équipes dans nos villes et villages pour veiller à la qualité de nos rues, places et espaces verts. Quels que soient les domaines d'intervention, l'Agglo se mobilise pour simplifier les démarches administratives et offrir un accueil de proximité dans nos antennes au plus près de chez vous. Votre quotidien est notre priorité.

Agir durablement, c'est aussi maintenir une agriculture dynamique et préserver la qualité de nos paysages. L'Agglo accompagne ainsi les agriculteurs en les soutenant dans leurs

projets de diversification (maraichage, arboriculture et agroforesterie) et par l'aménagement de hameaux agricoles, comme à Saint-Thibéry. Permettre à nos enfants de découvrir et consommer des produits locaux à l'école s'inscrit dans cette

volonté de promouvoir notre agriculture locale, en facilitant les relations directes entre producteurs et consommateurs.

Nos plages font également partie de ce patrimoine naturel exceptionnel, dont bénéficie toute l'année l'ensemble de nos habitants, et dont la qualité reste le principal moteur

de l'attractivité touristique.

L'aménagement de deux nouveaux brise-lames au Grau d'Agde en 2013 viendra conforter les travaux déjà engagés pour lutter contre l'érosion des plages et ainsi pérenniser l'importante activité balnéaire et commerciale locale.

Notre Agglomération se doit d'offrir à ses habitants une qualité de vie exemplaire. C'est mon ambition, mon engagement quotidien aux côtés des 18 Maires pour vous garantir un service public toujours plus efficace.

**Gilles D'Ettore**

Président de la Communauté d'Agglomération Hérault Méditerranée  
Maire d'Agde



©Laurent Uroz, service Communication de la Ville d'Agde

## TERRITOIRE

# L'Agglo agit pour une

L'Agglo s'est engagée dans une démarche visant à soutenir les différentes filières agricoles du territoire. Pour maintenir et créer des emplois, elle accompagne les agriculteurs dans leurs projets de diversification : maraichage, arboriculture, agropastoralisme. Car la pérennisation des activités agricoles contribue à entretenir le paysage et à lutter contre la déprise agricole. La construction d'un hameau agricole à St-Thibéry, la valorisation des produits locaux à travers la mise en place de circuits courts ou la gestion d'espaces en déprise tels que les Verdisses à Agde ou la Vallée de la Peyne à Pézenas, sont autant d'enjeux pour construire une agriculture durable.



A Cazouls-d'Hérault, l'arrivée de ces curieux visiteurs a créé la surprise.

## Agropastoralisme

### ► Le saviez-vous ?

Un troupeau de 300 brebis peut entretenir jusqu'à 600 hectares de terres pastorales (friches, garrigues, prairies). C'est ce que l'on appelle plus précisément l'agropastoralisme qui consiste à mener une activité d'élevage sur des terres agricoles non cultivées mais qui méritent d'être entretenues.

Ainsi, cet été, la commune de Cazouls-d'Hérault a accueilli un jeune berger et ses 350 brebis au grand bonheur des enfants amusés par ces drôles de visiteurs. Le troupeau a notamment permis l'entretien de 10 ha de terrains communaux traditionnellement fauchés par l'Agglo.

L'agropastoralisme répond à de nombreux enjeux environnementaux tels que la gestion des espaces, la préservation de la biodiversité, la lutte contre les incendies, ou le maintien du tissu agricole et des outils économiques liés comme l'abattoir de Pézenas.

Au regard de ces enjeux, l'Agglo, avec le soutien de la Chambre d'Agriculture pilote un projet de redéploiement de l'agropastoralisme sur une partie de son territoire. ◀

## Hameau agricole à Saint-Thibéry

L'Agglomération s'apprête à aménager un hameau agricole de 11 parcelles (28 000m<sup>2</sup>) dédié au stockage du matériel agricole. Afin de garantir la pérennité agricole de ces bâtiments et éviter toute spéculation foncière, l'attribution des lots sera contractualisée par des baux à construction de 18 ans.



A l'issue de cette période, l'agriculteur deviendra pleinement propriétaire de sa parcelle. Dix candidats sont aujourd'hui en lice, parmi lesquels des viticulteurs mais aussi un arboriculteur, un céréalier et un conchyliculteur. Les travaux de viabilisation des parcelles devraient débuter au premier trimestre 2013. Parallèlement, une aire de lavage et de remplissage des pulvérisateurs exclusivement dédiée au hameau sera construite par l'agglo et gérée par les agriculteurs. Le coût de l'installation est de 150.000€ HT subventionnée à 20% par l'Agglo et à 80% par le Conseil Général et l'Agence de l'Eau.

# agriculture durable



Pour les jeunes écoliers de Pinet, la récréation a la saveur des fruits de saison.

## Un fruit pour la récré

► C'est une rentrée sucrée pour les 150 élèves de l'école maternelle et primaire de Pinet. Chaque lundi matin, une distribution de fruits de saison est effectuée pour faire le plein de vitamines. L'objectif du programme d'Aide Communautaire de France AgriMer est d'agir sur la bonne santé des enfants afin notamment de lutter contre le phénomène d'obésité qui touche de plus en plus de jeunes. Partenaire de la chambre d'agriculture, l'Agglomération impliquée dans la mise en place de circuits courts coordonne cette démarche et privilégie les producteurs locaux. A Pinet, c'est "La Ferme de Portiragnes" qui distribue aux petits écoliers des fruits de saison. Les communes d'Adissan et de Portiragnes suivent également ce programme et d'autres communes devraient les rejoindre. Quelques 2500 élèves devraient ainsi déguster cette année à la récréation des produits frais et locaux. ◀

## Contacts

Service Agriculture  
Tél. 04 99 47 48 71  
j.bertrand@agglohm.net

## Vallée de la Peyne à Pézenas



Les producteurs locaux doivent répondre à une demande croissante de la population piscénoise en produits du terroir. Le marché BIO du samedi matin et la distribution de paniers de l'AMAP (Association pour le Maintien d'une Agriculture Paysanne) ne suffisent pas à satisfaire les consommateurs. En partenariat avec la ville de Pézenas, l'Agglo souhaite développer les structures agricoles existantes et accueillir de nouveaux porteurs de projets. La vallée de la Peyne située au nord-ouest de la ville est une zone en déprise agricole bordée par de grands domaines viticoles. Au terme d'une étude foncière menée par l'Agglomération, un îlot de 15 ha avec un potentiel agronomique avéré a été retenu par la commune et sera acheté début 2013.

Cet espace devrait accueillir 5 à 10 projets d'agriculture biologique.

L'objectif est d'encourager la relation producteurs-consommateurs et de favoriser les circuits courts.

Les cantines scolaires devraient également bénéficier de ce projet grâce à un approvisionnement local en produits de saison.

### Réduisez votre facture énergétique



Vous souhaitez réaliser des travaux de réhabilitation de votre logement pour faire des économies d'énergie ? Vous envisagez la pose de fenêtres en double vitrage, l'isolation de votre toiture ou le remplacement de votre chaudière par une chaudière à condensation ?

Bénéficiez pour cela d'aides financières importantes de l'Agence Nationale de l'Habitat et de l'Agglo :

- Pour les propriétaires occupants : de 20 à 85% du montant plafonné des travaux sous conditions de ressources + Eco-prime de 2600€ (si 25% d'économie d'énergie).
- Pour les propriétaires bailleurs : de 20 à 55% du montant plafonné des travaux (logements à loyers maîtrisés).

Ces aides peuvent se cumuler avec :

- Le crédit d'impôt développement durable et l'Eco-prêt à taux zéro
- La TVA à taux réduit pour les travaux de rénovation : 7%
- Les aides des caisses de retraite.

Pour faire réduire votre facture d'énergie, le cabinet URBANIS, mandaté par l'Agglomération, réalise gratuitement les Diagnostics de Performance Energétique.

## HABITAT

# Vieillesse et handicap

L'Agglo accompagne les personnes âgées, ou en situation de handicap pour réaliser des travaux d'adaptation de leur logement.

Des subventions de l'Agence Nationale d'Amélioration de l'Habitat (Anah) sont octroyées pour permettre d'adapter des logements et leurs accès aux besoins des personnes âgées en perte d'autonomie, ou de personnes en situation de handicap. Les travaux peuvent par exemple concerner l'installation d'un monte escalier, la redistribution des pièces à vivre en rez de chaussée ou l'adaptation d'une salle de bain. L'Agglo accompagne gratuitement les propriétaires dans leurs démarches administratives, techniques et financières. Elle s'appuie pour cela sur l'intervention de l'opérateur URBANIS mandaté dans le cadre de l'Opération Programmée de l'Amélioration de l'Habitat et du Renouvellement Urbain (OPAHURU).

### Cas pratique

► Maurice C. 86 ans et Juliette C. 84 ans, couple agathois de retraités aux revenus modestes, souhaitent entreprendre des travaux de réfection de leur salle de bain. En effet, Maurice C., ne se déplace plus sans son déambulateur. Sa salle de bain est équipée d'une baignoire difficilement accessible. Pour faciliter la réalisation des



travaux, ces personnes ont contacté la Maison de l'Habitat à Agde. Celle-ci les a mis en relation avec l'équipe d'Urbanis afin de monter le dossier pour obtenir l'aide financière indispensable à l'adaptation de leur salle de bain. Après chiffrage, les travaux\*s'élèvent à la somme de 7 127€ HT, travaux pour lesquels ils ont obtenu 50% de subventions de l'Anah. ◀

*\*Programme global des travaux :*

*Cabine de douche italienne (sans seuil pour éviter les chutes), siège escamotable, vasque et ameublement, carrelage et Faïence, rénovation plomberie et électricité de la pièce.*

## Contacts

Maison de l'Habitat  
 Agde : Place des halles (ouvert jeudi et vendredi)  
 Pézenas : Résidence de la Butte Verte  
 Bd Jacques Monod (ouvert lundi et mardi)  
 Tél. unique : 04 67 21 31 30  
 maisonhabitat@agglohm.org



## INSERTION

# Boutique "Au petit bonheur"

En cœur de Ville d'Agde, une friperie solidaire permet aux demandeurs d'emploi de se familiariser aux métiers de la vente.

▶ Par le biais du Plan Local pour l'Insertion et l'Emploi (PLIE), l'Agglo propose des chantiers adaptés aux demandeurs d'emploi longue durée, bénéficiaires du RSA ou jeunes en grande difficulté.

La boutique textile est l'un de ces grands chantiers qui a démarré sa 3<sup>ème</sup> session cet été. Une douzaine de stagiaires font vivre la boutique "Au petit bonheur"\* 2 jours par semaine. Elles collectent, trient, reprisent, lavent et mettent en rayon du linge gracieusement offert par la population agathoise. Ce linge est revendu à un prix symbolique permettant aussi aux personnes défavorisées de se vêtir à moindre coût.

Les bénéficiaires du parcours PLIE suivent une formation qualifiante de leur choix et se réinsèrent progressivement dans la vie professionnelle.



C'est le cas de Valérie, 50 ans, ancienne secrétaire médicale sans emploi depuis 4 ans. Le PLIE lui a proposé d'intégrer le chantier fin 2011. Son plaisir depuis le début de sa formation est, nous confie-t-elle « *Me lever chaque matin en sachant ce que je vais faire* ». ▶

**Pour tous renseignements :**  
**Service du PLIE au 04 67 01 07 95**  
**\* Boutique "Au petit bonheur"**  
**21, rue Hoche 34 300 Agde**  
**Ouverte mercredi et jeudi de 9h à 16h**

## ACCUEIL

# Gens du voyage

De nombreuses mesures ont permis de lutter efficacement cet été contre les stationnements sauvages.

▶ Le stationnement des gens du voyage sur le territoire de l'Agglo est un véritable enjeu pour la sécurité, notamment durant la période estivale. La mise en conformité de l'Agglomération avec le Schéma Départemental a facilité la lutte contre le stationnement sauvage en dissuadant les groupes de s'installer sur l'espace public. Les différentes expulsions ont également servi d'exemple.

La gestion rigoureuse des demandes d'occupation avec l'établissement d'un calendrier, l'identification des zones d'activités et des espaces publics à protéger, le travail quotidien de médiation réalisé sur site et le partenariat instauré avec l'Agglo, les communes et les services de l'Etat ont permis de parfaitement gérer les différentes situations. ▶

## Site Internet

L'Agglo a lancé son nouveau site internet en octobre dernier. L'accent a été mis sur l'ergonomie du site avec un menu simplifié permettant d'accéder aux rubriques et aux différents services. A découvrir sur : [www.heraultmediterranee.net](http://www.heraultmediterranee.net)



## Terroir Picpoul de Pinet

A la demande des producteurs de l'appellation Picpoul de Pinet, l'Agglo a confié une mission aux étudiants de l'école nationale supérieure des paysages de Versailles-Marseille, pour anticiper l'impact du projet de Ligne Grande Vitesse Paris-Montpellier-Barcelone sur nos paysages viticoles.

## Gestion de l'eau



Un accord-cadre de coopération pour une gestion durable de l'eau et des milieux aquatiques a été signé le 9 juillet dernier. Le partenariat qui associe l'Agglo, l'agence de l'Eau, le département de l'Hérault, les syndicats mixtes du bassin du fleuve Hérault et celui de l'Astien, a pour objectif de répondre à la réglementation (loi sur l'eau et les milieux aquatiques) en vue d'atteindre le bon état écologique et physico-chimique des masses d'eau d'ici 2015.

## CASTELNAU-DE-GUERS

# Renaissance du château médiéval

Le groupe immobilier Garrigae investit dans un projet d'une vingtaine de résidences hôtelières de charme.

Ce château est un des rares témoignages de l'architecture féodale de la fin du haut Moyen Âge dans l'Hérault. Détruit en partie pendant la révolution, il fut occupé jusqu'à la fin du XIX<sup>ème</sup> siècle par une exploitation agricole. Laissé depuis en sommeil, ce site s'apprête aujourd'hui à renaître sous l'impulsion conjuguée de l'Agglo, de la commune et de Garrigae, groupe immobilier spécialisé dans la valorisation hôtelière de sites d'exceptions.



### Rencontre avec Jean David Corzo, Directeur "développement et construction" chez Garrigae

*et dont le démarrage est prévu fin 2013, début 2014. L'esprit Garrigae est d'amener les personnes éprises d'authenticité, "d'ailleurs", de les dépayser dans un environnement où l'art de vivre à la française est valorisé. Tous nos sites tels que le couvent d'Hérépian, Port rive gauche à Marseillan ou la Distillerie à Pézenas ont un "ADN commun" mais chacun, un intérêt différent.*

*économique local. Nous valorisons également les savoir-faire locaux, en créant dans nos espaces restauration des vitrines pour la promotion des produits du terroir. Nous développons pour cela des liens particuliers avec les viticulteurs et producteurs locaux. Enfin, la résidence hôtelière de Castelnaud-de-Guers devrait créer une dizaine d'emplois dont six à temps plein à l'année.*

### Pourquoi le château de Castelnaud-de-Guers vous a-t-il séduit ?

*Dressé sur un piton rocheux surplombant la vallée de l'Hérault, ce monument est un des rares sites historiques du territoire offrant un panorama à 360°. Outre son architecture remarquable, ce château est ancré dans la vie du village. C'est un lieu ouvert, accessible à tous. Cette appropriation du patrimoine par les habitants nous a donné envie de développer un projet touristique avec des parties communes accessibles au public -telle que la chapelle- et dans lesquelles seront organisés différents événements.*

### Pouvez-vous nous en dire plus sur le projet touristique ?

*Il s'agit d'aménager une résidence hôtelière d'une vingtaine d'unités d'hébergement. C'est un projet chiffré aujourd'hui à 7 M€*

### Quelle est la clé de votre réussite ?

*Tous nos projets reposent sur le concept de simplicité et d'authenticité. Nous respectons pour cela toutes les contraintes qu'exigent les sites historiques.*

*Les lieux doivent garder leur âme. Dans nos réalisations, nous avons fait le choix de privilégier principalement les artisans du territoire. Cette démarche témoigne de notre volonté de nous intégrer dans le tissu*



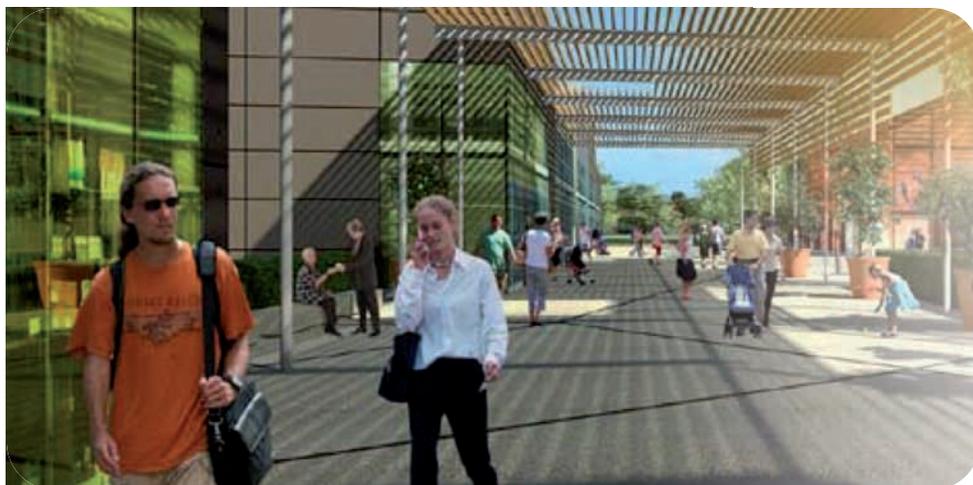
### Génèse du projet

Un premier pas a été franchi en 2003, lorsque l'Agglo a décidé de classer ce château d'intérêt communautaire pour en assurer la gestion et l'entretien, au même titre que le château Laurens à Agde, l'abbaye bénédictine à St-Thibéry et le petit théâtre de Pézenas. Puis, premières mesures conservatoires engagées suite au diagnostic de l'Architecte des Bâtiments de France : son classement dans sa globalité à l'inventaire supplémentaire des Monuments Historiques. Ne restait plus qu'à définir un projet culturel ou touristique pour faire vivre ce patrimoine d'exception. L'Agglo s'est alors rapprochée du groupe Garrigae dont le siège est basé à la seigneurie de Peyrat à Pézenas afin de définir les modalités d'un partenariat public-privé.

## BESSAN

# Parc d'activités "La Capucière"

Le groupe CFA investit 80 M€ sur un projet de développement économique créateur d'emploi.



65 000m<sup>2</sup> de Shon seront dédiés à l'implantation d'entreprises.

▶ A l'issue d'un appel à projet national, CFA Midi Pyrénées, filiale du groupe Financière Duval, spécialisée dans la conception, la construction et la gestion d'équipements commerciaux, d'immobilier d'entreprises et de plateformes logistiques, a signé avec l'Agglo un compromis de vente d'un montant de 14,4 M€.

CFA Midi Pyrénées prévoit ainsi d'investir 80 M€ dans la construction de 65 000 m<sup>2</sup> de Shon dédiés à l'implantation d'entreprises évoluant dans les secteurs du commerce, de la production, de la logistique et des services. Pour Gérard Millat, vice-président délégué à l'économie « l'importance de cet investissement en période de crise exprime l'intérêt que porte CFA sur les potentialités de notre territoire. Il ne s'agit pas de développer

*une zone d'activité traditionnelle mais de développer le concept de parc d'activités du XXI<sup>ème</sup> Siècle. Nous souhaitons créer une vitrine économique très structurée avec l'appui de l'investisseur qui assurera la cohérence du projet. C'est une entrée de territoire que l'on veut soigner au maximum. »*

L'ouverture de cette zone de 34 ha est prévue au printemps 2015 avec à la clé la création de près de 800 emplois. ◀

**Service économique**  
Tél. 04 99 47 48 61



## VINOCAP 2012



La troisième édition de Vinocap s'est tenue lors du week-end de l'Ascension, les 17, 18 et 19 mai derniers, sur les quais du Cap d'Agde. Cette manifestation, organisée par la Communauté d'Agglomération en partenariat avec l'Office de Tourisme du Cap d'Agde et l'association des commerçants du centre port constitue le plus grand salon œnotouristique à ciel ouvert du Sud de la France. Plus de 4 000 Pass Vinocap ont été vendus au cours de ces trois jours. Ce Pass vendu 3€ offrait droit à un verre et trois dégustations, c'est donc plus de 12 000 dégustations qui ont pu être proposées par les 83 exposants présents. Provenant essentiellement du territoire de l'Agglo et des autres vignobles du Languedoc-Roussillon, ces derniers ont pu enregistrer grâce à une fréquentation en hausse de plus de 50% (35 000 visiteurs) de très bonnes retombées économiques.

Le chiffre d'affaire de certains exposants a été multiplié par 4 par rapport à l'édition précédente. Forts du succès de cette manifestation, l'Agglo a décidé de la reconduire l'an prochain et d'en faire l'évènement de lancement de la saison du Cap d'Agde le week-end de l'Ascension les 9, 10 et 11 mai 2013.

## GRAU D'AGDE

# Aménagement de nouveaux brise-lames

L'Agglo poursuit ses investissements en faveur de la protection durable des plages.



### Agenda

- **Janvier**  
Préparation des travaux
- **Février**  
Arrivée des premiers enrochements
- **Avril**  
Ré-ensablement  
(5 000 m<sup>3</sup> depuis la Roquille)
- **D'avril à septembre**  
Interruption des travaux pour la saison estivale
- **Rentrée 2013**  
Ré-ensablement massif  
(environ 30 000 m<sup>3</sup>)

▶ C'est un des grands chantiers de l'Agglomération, l'aménagement en 2013 de deux nouveaux brise-lames surbaissés, plage St Vincent au Grau d'Agde. Afin de lutter contre l'érosion, des travaux avaient déjà été engagés en 2006 avec la construction d'un premier brise-lame.

A l'issue de l'enquête publique qui s'achèvera le 19 novembre prochain, le démarrage des travaux devrait commencer dès janvier 2013.

Outre l'installation de ces deux nouveaux brise-lames surbaissés, cette portion de littoral sera réapprovisionnée par 40 000 m<sup>3</sup> de sable.

Ce programme tiendra compte de l'aménagement du front de mer porté par la commune d'Agde à partir de l'automne 2012.

Le montant total des travaux s'élève à 1 872 000€ HT, financés en partie par la Communauté d'Agglomération Hérault Méditerranée (22%), l'Europe (22%), l'Etat (26%), le Conseil Général (15%), le Conseil Régional (15%).

### A savoir

**L'apport de sable se fera en plusieurs fois : 40 000 m<sup>3</sup> proviendront essentiellement des sables du dragage de l'Hérault et du port Ambonne. Pour atteindre la quantité totale de sable attendue, un dernier rechargement de 5 000 m<sup>3</sup> se fera en avril 2014 depuis le secteur de la Roquille.**

## ENVIRONNEMENT

# Cours d'eau du Courredous et de l'Ardailon

Un programme de gestion et d'entretien défini sur 5 ans pour prévenir les risques d'inondation.

▶ Le Courredous et l'Ardailon sont deux ruisseaux qui relient les communes de Florensac, Bessan, Agde et Vias. Afin de prévenir les risques d'inondation des basses plaines de l'Hérault, l'Agglo a défini un programme de restauration et d'entretien de ces 2 cours d'eau sur 5 ans. Il vise principalement à restaurer la végétation des berges et à enlever les arbres morts ou malades qui freinent l'écoulement des eaux.

Il prévoit également l'aménagement d'espaces particuliers comme par exemple, la pose de pontons de pêche. Ce plan d'actions doit aussi favoriser le renouvellement de la biodiversité existante. Une réunion publique a été organisée

avec les riverains propriétaires de parcelles pour détailler les actions. L'enquête publique a été clôturée cet été. Le budget de l'opération est estimé à 1,37 M€ HT. Une partie des entretiens sera réalisée par l'Agglo grâce à ses équipes des espaces verts et ruraux.





# Une Agglo de services

Avec une palette d'offres de services proposée sur l'ensemble des 19 communes de son territoire, la Communauté d'Agglomération Hérault Méditerranée a fait le choix de la proximité pour faciliter le quotidien des habitants. Espace vert, propreté voirie, habitat, emploi, sécurité, transport, culture, loisirs, quels que soient les domaines d'intervention, l'Agglo se mobilise pour valoriser le cadre de vie des habitants, simplifier leurs démarches administratives et offrir un accueil de proximité qui répond à leurs attentes.

## Cadre de vie

Les espaces verts

- Centre technique des Champs Blancs Agde  
Tél. 04 67 00 08 31
- Centre technique des Rodettes Pézenas  
Tél. 04 67 90 15 34

La propreté Voirie et les encombrants

Centre technique des Rodettes Pézenas  
Tél. 04 67 90 90 74

N° vert encombrant :  
Tél. 970 820 155

Les déchets ménagers SICTOM  
Tél. 04 67 98 45 83

## Transport

Cap'Bus  
Tél. 04 67 01 22 24

N° Transport à la demande  
Tél. 0 800 350 310

## Emploi et formation

- Le Service Emploi Formation Intercommunal  
Tél. 04 67 01 24 22
- Le Plan Local pour l'Insertion et l'Emploi  
Tél. 04 67 01 07 95
- La Maison du Travail Saisonnier  
Tél. 04 67 32 82 80

## Sécurité

La Maison de la Justice et du Droit  
Tél. 04 67 35 83 60

## Culture

Les médiathèques intercommunales

- Médiathèque E.-Charlot Pézenas  
Tél. 04 67 98 92 98
- Médiathèque François-de-Mirman Adissan  
Tél. 04 67 09 98 36
- Médiathèque d'Aumes  
Tél. 04 67 09 98 39
- Médiathèque François-Rabelais Caux  
Tél. 04 67 09 98 38
- Médiathèque Yvette-Guillot Cazouls-d'Hérault  
Tél. 04 67 25 27 40
- Médiathèque de Lézignan-la-Cèbe  
Tél. 04 67 09 98 40
- Médiathèque de Montagnac  
Tél. 04 67 24 14 32
- Médiathèque de Nizas  
Tél. 04 67 09 98 35
- Médiathèque P.-Aларcon Pomérols  
Tél. 04 67 90 52 69
- Médiathèque de St-Thibéry  
Tél. 04 67 09 98 41

## Loisirs

- Le Centre Aquatique de l'Archipel d'Agde  
Tél. 04 67 35 32 00
- La piscine de Pézenas  
Tél. 04 67 90 41 13

## Habitat et urbanisme

- Les Maisons de l'Habitat  
Tél. 04 67 21 31 30
- Le service Autorisation du Droit des Sols (ADS)  
Agde : 04 67 94 64 84  
Pézenas : 04 67 30 96 34

## Economie

Les Maisons de l'Entreprise  
Agde : 04 67 01 64 33  
Pézenas : 04 67 98 05 24

## Service public

Les postes intercommunales  
• Aumes : 04 67 37 70 92  
• Cazouls-d'Hérault :  
04 67 25 38 20  
• St-Pons-de-Mauchiens :  
04 67 98 74 89

Communauté d'Agglomération Hérault Méditerranée  
ZI Le Causse - BP 26 - 34630 Saint-Thibéry  
Tél. 04 99 47 48 49 / Fax. 04 99 47 48 50  
accueil@agglohm.net

 **Annuaire détachable**

Tout sur [www.agglo-heraultmediterranee.net](http://www.agglo-heraultmediterranee.net)



**CADRE DE VIE**

**Les espaces verts**

118 agents assurent l'entretien des espaces verts et ruraux. Ils interviennent sur l'entretien des haies, les stades engazonnés, assurent l'élagage des arbres, effectuent les plantations florales et arbustives et procèdent au désherbage des espaces verts et de la voirie en utilisant des traitements phytosanitaires adaptés.



**Centre technique des Champs Blancs**  
Avenue de Rochelongue  
34300 AGDE  
Tél. 04 67 00 08 31  
c.bolbenes@agglohm.net  
Ouvert lundi au vendredi  
8h-12h/13h-16h

**Centre technique des Rodettes**  
Rue Alfred Maurel  
ZI Les Rodettes  
34120 PÉZENAS  
Tél. 04 67 90 15 34  
c.farenc@agglohm.net  
Ouvert lundi au vendredi  
8h30-16h

**La propreté Voirie et encombrants**



96 agents veillent à la propreté quotidienne des rues, places et trottoirs de nos 19 villes et villages. Le service assure également le ramassage des encombrants.

Pour cela, l'Agglo a mis en place un **numéro vert gratuit 0970 820 155** pour répondre à toutes vos demandes et prévenir de votre dépôt. Les encombrants comprennent tout type de dépôts, sauf gravats, pneus et végétaux. Leur volume ne doit pas dépasser 1 m<sup>3</sup> (c'est-à-dire l'équivalent de 2 machines à laver).

Les encombrants doivent être soigneusement déposés sur le trottoir le matin vers 7h ou la veille le plus tard possible au soir.

**Centre technique des Rodettes**  
Rue Alfred Maurel - ZI Les Rodettes  
34120 PÉZENAS  
Tél. 04 67 90 90 74  
l.dischamp@agglohm.net  
Ouvert du lundi au vendredi : 9h-12h/13h-17h

Voici les jours de passage pour les 19 communes :

- Agde (Tous les lundis),
- Adissan (dernier mardi du mois),
- Aumes (2<sup>ème</sup> lundi du mois)
- Bessan, (1<sup>er</sup> mardi du mois),
- Castelnau-de-Guers (1<sup>er</sup> lundi du mois),
- Caux (dernier mercredi du mois),
- Cazouls- d'Hérault (2<sup>ème</sup> mardi du mois),
- Florensac (3<sup>ème</sup> mercredi du mois),
- Lézignan-La-Cèbe (1<sup>er</sup> jeudi du mois),
- Montagnac (1<sup>er</sup> mercredi du mois),
- Nézignan-l'Evêque (2<sup>ème</sup> lundi du mois),
- Nizas (3<sup>ème</sup> mercredi du mois),
- Pézenas (1<sup>er</sup> jeudi du mois),
- Pinet (3<sup>ème</sup> mercredi du mois),
- Pomérols (4<sup>ème</sup> mercredi du mois),
- Portiragnes (1<sup>er</sup> mercredi du mois),
- St-Pons-de-Mauchiens (1<sup>er</sup> mercredi du mois),
- St-Thibéry (2<sup>ème</sup> mercredi du mois),
- Vias (tous les jeudis).

**LE TRANSPORT**

Depuis le 1<sup>er</sup> mars 2010, l'Agglo a confié à CarPostal France, la gestion de son nouveau réseau de transport urbain.

Le réseau Cap'bus propose une tarification attractive, parmi les moins chères en France. Pour seulement 1€, les usagers peuvent se déplacer sur tout le territoire avec des bus neufs, climatisés, aux normes Euro 5 et équipés de plancher surbaissé.

Cap'bus propose également le transport à la demande pour les personnes résidant dans les communes aux alentours d'Agde et Pézenas.



En période estivale, il met à disposition des navettes à destination des plages des stations littorales.

**Cap'Bus**  
1, Bis Quai du cdt Réveille  
34300 AGDE  
Tél. 04 67 01 22 24  
www.capbus.fr

**Transport à la demande :**  
Du lundi au samedi  
sur réservation téléphonique.  
Numéro Vert gratuit :  
Tél. 0 800 350 310

**Les déchets ménagers**



Une question sur la collecte des déchets ménagers, le tri sélectif, les composteurs ou les horaires de déchèterie ?  
Contactez le SICTOM Agde-Pézenas ou visitez le site internet :  
www.sictompezenas-agde.fr

**SICTOM - BP 112 - 34120 PEZENAS**  
Tél. 04 67 98 45 83 - Mail : accueil@sictom-pezenas-agde.fr



## L'EMPLOI ET LA FORMATION

### Le Service Emploi Formation Intercommunal (SEFI)

Le SEFI met en relation les personnes en recherche d'emploi avec les entrepreneurs qui souhaitent recruter. Il accompagne également les entreprises dans toutes leurs démarches de recrutement de personnel. Il organise de nombreux forums sur l'emploi et la formation (métiers de services de l'aide à la personne, tourisme, hôtellerie, restauration..)

36, rue Jean-Jacques Rousseau  
34300 AGDE  
Tél. 04 67 01 24 22  
sefi.agde@agglohm.net

### Le Plan Local pour l'Insertion et l'Emploi (PLIE)

L'objectif du PLIE est de faciliter l'accès ou le retour à l'emploi de personnes en difficulté en leur proposant un parcours d'insertion professionnelle adapté à leur situation. Il s'adresse aux demandeurs d'emploi de longue durée, aux jeunes en grande difficulté et aux bénéficiaires du Revenu de Solidarité Active. L'objectif est de leur faire acquérir des savoir-faire en proposant des formations qualifiantes.

36, rue Jean-Jacques Rousseau  
34300 AGDE  
Tél. 04 67 01 07 95  
plie@cahm.net



### La Maison du Travail Saisonnier (MTS)

La Maison du travail Saisonnier est un pôle d'accueil et d'information en direction des travailleurs saisonniers et des employeurs des secteurs du tourisme, de la restauration et de l'agriculture.

Elle propose de nombreux services pour améliorer le quotidien des travailleurs saisonniers, notamment en matière d'accès au logement. Elle offre également de nombreuses informations en direction des employeurs afin de les renseigner sur la légalité des contrats de travail et leurs conditions d'exécution.

Avenue des Sergents  
(Mairie annexe du Cap d'Agde)  
LE CAP D'AGDE  
Tél. 04 67 32 82 80  
accueil.mts@agglohm.net



## LA SÉCURITÉ

### La Maison de la Justice et du Droit (MJD)

Conflit après une séparation ? Problèmes de succession ? Litige entre voisins ?... Un lieu existe pour les habitants des 19 communes de l'Agglo : c'est la Maison de la Justice et du Droit à Agde.



Sa mission, rendre la justice accessible et compréhensible par tous. Avec une greffière présente trois jours par semaine, mais également des huissiers, avocats, notaires ou défenseurs des droits, elle balaie le champ des demandes afin de répondre à tous les cas de figure, et ce, gratuitement.

Rue de la Solidarité  
Espace Mirabel  
34300 AGDE  
Tél. 04 67 35 83 60  
www.justice.gouv.fr



## LA CULTURE

### Les médiathèques du réseau de lecture publique



L'Agglo offre la possibilité à tous les habitants du territoire d'emprunter à tarif préférentiel plus de 200 documents par an

et par personne dans les médiathèques des communes de Pézenas, Adissan, Aumes, Caux, Cazouls-d'Hérault, Lézignan-la-Cèbe, Montagnac, Nizas, Pomérols, St-Thibéry et prochainement Pinet.

**Le plus !**  
Vous pouvez réserver vos ouvrages en un seul clic sur le site : [www.mediathèque.cahm.net](http://www.mediathèque.cahm.net).

Une navette documentaire vous apportera les documents que vous avez réservés dans la médiathèque de votre choix.



Médiathèque Edmond-Charlot  
Place Frédéric Mistral  
BP 37 - PÉZENAS  
Tél. 04 67 98 92 98  
mediatheque@agglohm.net  
www.mediathèque.cahm.net



**LES LOISIRS**

**Le Centre Aquatique de l'Archipel**

Les habitants du territoire des 19 communes de l'Agglo peuvent profiter des nombreuses prestations et activités proposées par cet équipement résolument innovant, conçu pour apporter une qualité de services dans un cadre méditerranéen particulièrement soigné. Grâce au Pass'archipel, chacun peut bénéficier des installations du centre aquatique à un tarif préférentiel.

**Ch. Notre Dame à St Martin AGDE**  
Tél. 04 67 35 32 00  
archipel.citedeleau@ville-agde.fr  
www.centre-larchipel.com



**La piscine de Pézenas**

L'Agglomération assure la gestion, l'aménagement et l'entretien de la piscine de Pézenas. Sa particularité réside dans son système d'alimentation d'eau chaude géothermale, offrant une eau à 32°C toute l'année. Afin d'offrir un équipement de qualité, la piscine fera l'objet de travaux de modernisation avec notamment une réfection des vestiaires.

**Avenue de Plaisance PÉZENAS**  
Tél. 04 67 90 41 13  
p.benoit@ville-pezenas.fr  
www.ville-pezenas.fr

**HABITAT ET URBANISME**

**Les Maisons de l'Habitat**

Le personnel des maisons de l'habitat d'Agde et de Pézenas est à votre disposition pour vous accueillir et vous informer sur les subventions auxquelles vous pouvez prétendre pour financer vos travaux. Il vous mettra en relation avec l'équipe opérationnelle URBANIS, chargée d'assister et de conseiller gratuitement les locataires et les propriétaires privés.

**AGDE :**  
Place des halles  
(ouverture jeudi et vendredi)

**PÉZENAS :**  
Résidence de la Butte Verte  
Bd Jacques Monod  
(ouverture lundi et mardi)  
Tél. unique : 04 67 21 31 30  
maisonhabitat@agglohm.org

**Le service Autorisation du Droit des Sols (ADS)**

Ce service, basé sur Agde et sur Pézenas, instruit les autorisations relatives à l'occupation des sols des communes. Les agents enregistrent les demandes de permis de construire, les certificats d'urbanisme, les déclarations de travaux



et examinent leur conformité avec les règles d'urbanisme. Cette expertise technique est un service proposé par l'Agglo aux communes. Elle permet aux Maires de délivrer les différentes autorisations.

• Antenne ADS d'Agde :  
Communes d'Agde, Vias, Florensac, Portiragnes, Pinet, Pomérols et Castelnau-de-Guers

**AGDE**  
Hôtel de Ville rue Alsace Lorraine  
Tél. 04 67 94 64 84  
ndisernia@agglohm.net

• Antenne ADS de Pézenas :  
Communes d'Adissan, Aumes, Caux, Pézenas, Lézignan-la-Cèbe, Nézigian-l'Evêque, Montagnac, Nizas et St-Thibéry

**PÉZENAS**  
Résidence de la Butte Verte  
Boulevard Jacques Monod  
Tél. 04 67 30 96 34  
ads-nord@agglohm.net



**ECONOMIE**

**Les Maisons de l'Entreprise (MDE)**

Destinées à accueillir les porteurs de projet du territoire désireux de créer ou de reprendre une activité, les MDE sont des lieux de rencontre et de vie des entreprises. Ces deux antennes situées en centre ville analysent la viabilité des projets qui leur sont présentés. Les MDE travaillent avec un réseau d'experts comptables, de conseillers juridiques et de banquiers sans oublier les chambres consulaires.

**MDE - Rue J.-J. Rousseau AGDE** au 04 67 01 64 33  
l.rigal@agglohm.net

**MDE - Place F. Mistral PÉZENAS** au 04 67 98 05 24  
c.marc@agglohm.net

**SERVICE PUBLIC**

**Les postes intercommunales**

En partenariat avec la Poste, l'Agglo garantit le maintien de ce service de proximité, indispensable à la vie du village.

**AUMES**  
Tél. 04 67 37 70 92  
ap.aumes@laposte.fr  
Ouvert du lundi au vendredi : 14h-17h

**CAZOULS-D'HERAULT**  
Tél. 04 67 25 38 20  
ap.cazouls-d-herault@laposte.fr  
Ouvert du lundi au samedi (1 samedi sur 2) : 9h15-12h30

**ST-PONS-DE-MAUCHIENS**  
Tél. 04 67 98 74 89  
ap.st-pons-mauchiens@laposte.fr  
Ouvert du lundi au samedi de : 9h15-11h45

## TRADITIONS ET COUTUMES EN FÊTES

### Pinet : La Fête du vin ressuscitée !



► **16 Septembre 2012** : Journée du Patrimoine. Quelle date aurait été plus appropriée pour remettre à l'honneur les traditions du village ?

Organisée par la Communauté Paroissiale de PINET, en collaboration avec la Cave de l'Ormarine, les Caves Particulières et la Mairie, la Fête du Vin, oubliée depuis plus de 40 ans, a offert une matinée à la fois festive et spirituelle aux nombreux participants. De la cérémonie débutée à 9h devant la cave avec les trompes de chasse, la danse des treilles et le "Coupo

Santo", à l'arrivée de la procession devant l'église, tout a été une grande réussite. Après l'arrêt à la Mairie où le Père Jean BARTHES a prononcé une allocution avant le chant interprété par une villageoise, le jus de raisin a coulé du pressoir devant l'église.

La bénédiction de ce jus a précédé la vente de bouteilles aux étiquettes dessinées par les enfants de l'école.

La cérémonie s'est poursuivie par l'office religieux dans une église comble avant que le Maire invite les participants à un apéritif convivial au Foyer des Campagnes.

Les petits vendangeurs, la chorale et les musiciens, les confréries, les trompes de chasse, les viticulteurs, les responsables des caves et les élus, le prêtre, les associations, la population, les bénévoles et les organisateurs ont tous contribué à la réussite de cette grande manifestation qui a permis de faire revivre l'Histoire du village. ◀

### Adissan : L'occitanie en fête

► Pour la 5<sup>ème</sup> année, la fête occitane des Adissanais s'est déroulée sous le signe de la joie et du partage. Cette année le groupe de polyphonie occitane La Mal Coiffée a présenté son nouveau disque. La Milone et Le Bartas se sont produits aussi pour le plus grand plaisir de tous. La Saint-Jean a rassemblé de nombreux enfants et leurs parents autour du Poulain, animal totemique porté par la jeunesse. Les Fadas de Pézenas accompagnés de leur animal de toile s'y sont associés dans une cavalcade bien rodée. Le dimanche, le marché de la Saint-Jean s'est installé dans le vieil Adissan, avec des associations

actives et des mobylettes d'un autre temps. Cette sensibilisation aux coutumes locales et cette volonté d'intégration porte ses fruits.

Les élus, organisateurs des Adissanais, se réjouissent que les nouveaux Adissanais et les souches anciennes apprennent à se connaître et à s'apprécier. ◀



### Caux : Au fil du temps



Pour la deuxième année consécutive, les Amis du clocher et du patrimoine ont animé le village avec embrasement du clocher en apothéose. Les visites guidées du centre ancien ont suscité l'intérêt du public venu nombreux pour l'occasion.

Les Tabards de Feu ont ouvert les festivités avant un apéritif offert par la municipalité.

Puis sur le parvis de l'Eglise, une scène médiévale fut interprétée. Des personnages costumés ont fait revivre le seigneur Jean de Caux faisant ripaille au son de la harpe. Durant ce temps-là,



les participants ont pu se régaler d'un repas en plein air. A la nuit tombée, l'embrasement du clocher par

Electrosou - Sébastien Riquelme - a ravi toutes les pupilles.

Les lieux pittoresques et richesses architecturales du village ont été présentés. Le spectacle son et lumière s'est clôturé par un superbe feu d'artifice accompagné d'une envolée de cloches.

Le rendez-vous est déjà pris pour l'année prochaine.

## SERVICES PUBLICS DE PROXIMITÉ

### Lézignan-la-Cèbe : Nouvel accueil



Après 3 semaines de fermeture, le bureau de Poste a ré-ouvert ses portes et ce service est désormais assuré par la commune.

C'est un agent municipal qui assure la fonction de "guichet unique" pour les services de la mairie et de l'agence postale. De plus, le même local accueille également le service Etat Civil, le Cimetière et l'Urbanisme, assuré par un autre agent municipal.

Cette réorganisation des services de proximité offre deux avantages :

- l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite (le bâtiment est de plain pied et a été réaménagé à cet effet)
- des horaires d'ouverture plus larges pour l'agence postale.

Ces services sont ouverts au public du lundi au jeudi de 9h à 12h et de 14h à 17h30 et le vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h

Le bâtiment principal de la mairie accueille toujours les bureaux du Maire et de la secrétaire générale ainsi que les services comptabilité, eau et assainissement et élections.

Ces services sont ouverts au public les mardis et jeudis de 14h à 17h30.

### Pomérols : La vidéo-protection pour 2013

► Robert GAIRAUD, Maire de Pomérols et Vice-président de l'Agglo à la Sécurité Publique sait que depuis que les grandes agglomérations se sont dotées de moyens conséquents pour garantir leur sécurité, la délinquance s'est déplacée sur les petites communes, mais également que ces petites communes ne disposent pas des mêmes moyens financiers pour y faire face.

L'Agglo a pris la dimension de ce problème et a financé une étude globale pour définir les besoins de ses 19 communes. A l'issue de cette étude, Robert GAIRAUD, a décidé d'opter pour la vidéo-protection sur Pomérols, avec le soutien du Conseil Municipal qui a approuvé à l'unanimité l'ensemble des délibérations se rattachant à ce projet.



Ce sont donc pour une première tranche, 13 caméras : 8 caméras dômes mobiles, 1 caméra fixe panoramique à 180° et 4 caméras fixes, qui composeront le parc vidéo-protection de la commune.

Pour parfaire l'efficacité du système sécuritaire, une convention devrait être signée avec le CSU (Centre

Superviseur Urbain) de la ville d'Agde, pour permettre la visualisation en temps réel des vidéos.

Pour Robert GAIRAUD, c'est l'aboutissement de plusieurs années de réflexion, un devoir, un objectif qu'il s'était fixé pour que Pomérols retrouve et conserve son "capital bien vivre".



### Nézignan-l'Évêque : Nouvelle mairie

► Depuis le 24 septembre, la population de Nézignan-l'Évêque possède une nouvelle mairie.

Ce nouvel aménagement a été réalisé dans un bâtiment datant de 1900, bâtiment qui a résonné de cris d'enfants pendant plusieurs décennies.

Il abritait jusqu'en 2005 l'ancienne école primaire.

Ce nouvel espace ainsi aménagé permet un accueil de la population dans un nouveau concept où règne la lumière et les couleurs des matériaux modernes. L'aménagement du hall d'accueil sera à l'image de la commune, chaleureux et fonctionnel. Quel bonheur pour le personnel communal d'avoir un lieu de travail moderne bénéficiant des dernières technologies



et permettant un accueil de qualité. Cette nouvelle réalisation de la Municipalité est dans la suite logique de sa politique, celle de continuer et d'améliorer la vie au centre du village avec l'école, la poste et les commerces afin de perpétuer l'identité nézignanaise.

## AMÉNAGEMENTS URBAINS ET HABITAT

### Saint-Thibéry : Quartier du Caritat



► Le nouveau quartier du Caritat a livré ses 120 premiers terrains. Il s'agit de la première tranche d'un projet urbain prévu en 3 temps. Actuellement, 50 permis sont déjà instruits et certaines constructions sont en cours.

Au total 320 nouvelles habitations verront le jour. La prochaine étape débutera au printemps 2013, pour livrer environ 120 nouveaux terrains viabilisés à la fin de l'été 2014. Ce projet ambitieux permet à la com-

mune de Saint-Thibéry de proposer une grande diversité de logements en préservant la mixité sociale. A moyen terme, sa population devrait passer de 2300 à 3000 habitants.

Le Caritat s'inscrit dans un projet global de Zone d'Aménagement Concerté multi-sites, incluant la création d'un pôle commercial place Francis Laurent (place de la Poste), nouveau lieu de vie au cœur de la ville, pour tous les Saint-Thibériens. Les travaux d'aménagement ont débuté en octobre dernier. ◀

### Castelnaud-de-Guers : l'avenir se construit aujourd'hui !

► L'équipe municipale s'investit pour la réalisation de projets ambitieux. Elle soutient :

- Un projet de construction de 14 logements sociaux par la société Domicil qui répondra au besoin de logements locatifs à loyers modérés. Ces maisons individuelles, parfaitement intégrées à leur environnement urbain, offriront un confort appréciable à leurs occupants.
- Le projet de réhabilitation du Château, porté par la société Garrigae en partenariat avec l'Agglo.
- Le projet de rénovation de la Cave Coopérative qui abritera des hangars agricoles pour aider des viticulteurs.
- Le maintien de l'école au centre

du village. La rénovation du 1<sup>er</sup> étage ainsi que l'aménagement d'une nouvelle cantine sont d'ailleurs prévus l'été prochain.

- La construction d'un nouveau terrain multi-sports.

Tous ces projets ont été présentés et débattus avec la population lors de réunions de quartier. ◀



### Bessan : "Les vignes" sortent de terre



Démarré en juin dernier, le chantier de construction de la résidence "Les Vignes" prend forme. Porté par Hérault Habitat, grâce à un partenariat entre la Ville de Bessan et la Communauté d'Agglomération Hérault Méditerranée, le nouvel ensemble de 46 logements à loyers modérés se situe face à la cave coopérative et à la halle départementale de sport.

Au-delà de la réalisation de logements, ces travaux vont permettre la réhabilitation de ce quartier avec des aménagements de voirie, la création de parkings, d'espaces verts, de pistes cyclables et d'accès piétons... Un lotissement communal de 11 parcelles, dénommé "Le Ponant", viendra compléter l'ensemble alors qu'un emplacement de près de 6 000 m<sup>2</sup> est réservé pour la future école maternelle. Les travaux de la résidence "Les Vignes" et l'aménagement du chemin de la cave coopérative devraient s'achever à la fin de l'année 2013.

## NIZAS

### Le réseau HTA modernisé

ERDF poursuit ses efforts pour améliorer la qualité de fourniture et moderniser le réseau dans la commune de Nizas. Le chantier a débuté en octobre dernier pour une durée de deux mois. L'opération consiste en une mise en souterrain du réseau aérien ainsi qu'au remplacement et déplacement d'un poste vétuste par un poste dernière génération dont les caractéristiques extérieures ont été validées par les Bâtiments de France.

Afin d'assurer une bonne coordination avec les parties prenantes, ces travaux ont fait l'objet de plusieurs réunions de travail avec la municipalité. Ainsi, à l'occasion de l'élargissement du chemin de Malvizey et l'aménagement d'une parcelle constructible, un poste maçonné, dix poteaux électriques et plus de 650 m de lignes aériennes seront déposées.

Pour réduire au maximum la gêne occasionnée durant les travaux, ERDF raccordera 5 groupes électrogènes garantissant aux riverains la continuité d'alimentation électrique.

En fin d'année, la commune de Nizas bénéficiera d'un nouveau poste de distribution publique d'électricité ainsi qu'un réseau électrique souterrain non-assujéti aux aléas climatiques. Cela permettra à terme d'assurer le bouclage des postes du village et de garantir, même en cas d'événements climatiques majeurs ou de dommages sur les lignes, la continuité d'alimentation électrique dans le village.

## VIAS

### Bonne année scolaire 2012/2013 !



Côtés travaux, les deux mois de vacances d'été ont été mis à profit pour effectuer de nombreuses actions d'entretien et de rénovation.

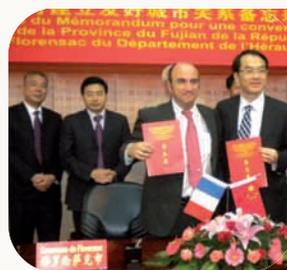
La barre des 210 petits écoliers a été dépassée à l'école maternelle "Les Coquelicots" entraînant l'ouverture d'une nécessaire 8<sup>ème</sup> classe. Tant au niveau de l'Inspection pour la nomination que la Municipalité pour l'équipement, la réactivité s'est faite en collaboration avec l'équipe enseignante. A l'école élémentaire Jean Moulin, la réouverture de la 14<sup>ème</sup> classe qui avait été supprimée, s'est notamment traduite par la présence de 4 CP au lieu de 2 et demi l'an passé. Louis Joviado, Maire-Adjoint aux Affaires Scolaires, se félicite également du maintien de la classe de RASED.

Le plus important chantier, d'un coût de plus de 30 000€ a été la totale réfection du revêtement de la cour de l'école élémentaire. Mais le bien-être des petits Viassois passe aussi par la meilleure organisation possible du service de restauration scolaire et des animations proposées par les animateurs du C.L.A.E. L'action des bénévoles de "Lire et Faire Lire", s'étendra aux classes de l'école maternelle "Les Coquelicots". Les sorties et activités au programme de la "Carte Pass" et les animations proposées par les associations ne peuvent que renforcer le sentiment qu'il fait bon être un petit ou un jeune Viassois !

## FLORENSAC

### Mariage avec le comté chinois d'Anxi

"Le mariage de la fourmi et de l'éléphant". Ce n'est pas le titre d'une fable, mais la phrase prononcée par Vincent Gaudy, Maire de Florensac, pour illustrer la signature d'une convention d'amitié et de coopération avec son homologue chinois Gao Xiangrong. Quelques mots qui en disent long sur cet accord entre la fourmi, Florensac, qui abrite Vinipolis et le comté d'Anxi, l'éléphant, capitale du thé Oolong Tieguanyin qui compte près de 1,4 millions d'âmes. Le mariage entre le vin et le thé s'est déroulé le 24 juin dernier dans le cadre d'une visite en Chine de la délégation



héraultaise amenée par André Vezinhet, Président du Conseil Général, en présence notamment de Thierry Coste, Président de la cave coopérative de Florensac.

Un échange économique dont les prémices ont permis ces derniers mois la livraison de 70 000 bouteilles par les caves de Lunel, Aumelas et Florensac, dont 24 000 pour la production locale. L'ensemble des contrats signés durant le séjour portent sur l'exportation d'une équivalence de 5 millions de bouteilles en vrac avec la création d'une unité d'embouteillage en Chine.

## MONTAGNAC

### Bessilles : du nouveau pour le Village Vacances Familles

► Le lundi 8 octobre, en l'étude de Maître REVERON, notaire à Montagnac, a été signé le sous-seing privé entre la Commune de Montagnac, représenté par son Maire, Conseiller Général, Roger FAGES, et le Président de VVF, Monsieur Alain CHILLIET, prévoyant la vente des anciens terrains d'implantation du Village de Vacances. En effet, depuis le 30 juin 2009, et au terme de la convention qui liait le VVF à la Commune, cette dernière est devenue propriétaire de l'assiette foncière et des habitations.

C'est une surface de 7,5 ha sur laquelle VVF va totalement rénover son village et étendre à la fois le nombre de résidences et créer de nouveaux équipements.

Cela va se traduire par 60 habitations légères de loisirs supplémentaires et la création d'un restaurant, d'une salle pour les activités et l'animation des résidents, une piscine et un spa. L'extension de capacité et l'amélioration des équipements vont être réalisées par l'Association VVF qui va investir progressivement sur une durée de 3 ans pour réaliser cette complète mutation. Au-delà, les trois partenaires, Conseil Général, Commune et VVF vont s'attacher à favoriser l'avenir de la Base de Bessilles par un accueil ouvert et



attractif à la population résidente et touristique, en développant des activités de loisirs orientées vers les familles, le sport et la nature et en confortant sur ce site magnifique une résidence-club de tourisme moderne, importante et accueillante. ◀

## PORTIRAGNES

### Une tradition de bouvine ancrée depuis plus de 40 ans



► Portiragnes fait office d'exception dans l'ouest du département. Grâce à quelques passionnés, la culture bouvine s'est enracinée dans les années 1970 avec la création du club taurin. Les 1<sup>ères</sup> arènes démontables de La

Redoute seront payées 5 M d'anciens francs et remboursées grâce à l'organisation de toro-piscine. La construction des arènes de Portiragnes-plage qui portent aujourd'hui le nom du premier président du club taurin, Georges Coget, marquent un tournant décisif.

La manade du Grand Salan permet d'asseoir la culture du taureau de Camargue, les Portiragnais côtoyant tous les jours les chevaux camarguais et les "biou".

L'un d'entre eux nommé Jeannot a d'ailleurs permis à la famille

Benabent de connaître la consécration en remportant le trophée de l'avenir en 2006. Tous les étés, les toro-piscine et les abrivados animent la station et le village pour le plus grand plaisir de tous. La feria et sa soirée bodegas mi-juillet attire beaucoup de monde friand de ces fêtes et son traditionnel toro de fuego. Sous la présidence d'André Séguier, le club taurin a aidé quelques jeunes qui souhaitaient créer leur propre école de raseteurs. L'un d'entre eux, Jean-Henri Outjit, est parvenu à percer et a reçu en 2011 la Cigale l'or, prix récompensant le raseteur le plus esthétique et régulier. Enfin, le club taurin a repris à son compte le travail des enfants de l'école élémentaire pour faire du "biou" le totem de la commune. Celui-ci participe depuis à toutes les fêtes locales. ◀

## 2012-2013 : Guide pratique de la Saison Culturelle



Spectacles au Palais des Congrès  
Avenue des Sergents  
34300 Le Cap d'Agde

Tarifs\* : A (tarif normal)  
B (Carte Mirabelle, comités d'entreprise)  
C (jeunes jusqu'à 20 ans, étudiants,  
demandeurs d'emploi)  
D (enfants jusqu'à 12 ans, carte Slam  
pour les mineurs, RSA)

Billetterie au Service Culturel  
Maison du Cœur de Ville  
Rue Louis Bages - Agde  
Tél. 04 67 94 65 80

- **Judi 15 et vendredi 16 novembre**  
pour "Fair-Play"  
Tarif A : 20€ / B : 18€ / C : 15€ / D / 6€
- **Judi 22 et vendredi 23 novembre**  
pour "Quadrille"  
Tarif A : 29€ / B : 26€ / C : 24€ / D / 6€
- **Lundi 17 et mardi 18 décembre**  
pour "Les Conjointes"  
Tarif A : 29€ / B : 26€ / C : 24€ / D / 6€
- **Judi 17 et vendredi 18 janvier**  
2013 pour "Cyrano"  
Tarif A : 20€ / B : 18€ / C : 15€ / D / 6€

Puis sur place 1h avant le spectacle.  
Possibilité d'abonnement :  
3 spectacles minimum

\*Les réductions de tarifs sont accordées  
uniquement sur présentation de justi-  
ficatif.

La saison culturelle continue  
en 2013 avec :

- **8 février** : "Le Début de la fin"  
de Sébastien Thiéry,  
avec Richard Berry (théâtre)
- **19 février** : "Ca va pas se faire  
tout seul !" de et par Les Cousins  
(burlesque)
- **15 mars** : "Jacky Terrasson Trio"  
(jazz)
- **27 mars** : "Hollywood"  
de Ron Hutchinson, avec Thierry  
Frémont, Pierre Cassignard,  
Samuel Le Bihan (théâtre)
- **12 avril** : "Thé à la mente  
ou t'es citron" de D. Navarro-  
Haudecœur et P. Haudecœur

## AGDE

# Une saison culturelle riche et

Depuis plus de 10 ans maintenant, la ville d'Agde accueille chaque année au  
culturelle éclectique, avec aussi bien des spectacles découverte que des piè

**Samedi 17 novembre 2012, 21h :**  
"Fair-Play"

**Théâtre visuel**

De et avec Patrice Thibaud  
et Philippe Leygnac



©Henri Clément

Patrice Thibaud  
est mime, dan-  
seur, auteur.  
Génial interprète  
de la famille  
Deschamps  
et Makeïeff, il  
a fait se tordre  
de rire des salles  
entières en  
traversant le

plateau en cheval ou en employé modèle.  
Il construit avec Fair-play une choré-  
graphie hilarante du monde de l'exploit  
à tous crins. En lui, on décèle du Tati,  
du Chaplin : la grandeur des clowns  
élastiques qui aiment et brocardent  
leurs semblables.

**Vendredi 23 novembre 2012, 21h :**  
"Quadrille" de Sacha Guitry  
**Théâtre**

Mise en scène : Bernard Murat.  
Avec François Berléand, Pascale Arbillot,  
Florence Pernel, François Vincentelli,  
Julie Farenc, Michaël Rozen, Yves Le  
Moign' (distribution sous réserve).

C'est précisément au moment où  
Philippe de Morannes, rédacteur d'un  
grand quotidien, se décide à la demander  
en mariage après six ans de vie commune,  
que Paulette Nanteuil, la célèbre comé-  
dienne, tombe dans les bras du sublime  
acteur vedette d'Hollywood, Carl Erickson.  
Furieux, Philippe se vengerait volontiers  
avec Claudine, sa ravissante consœur  
et meilleure amie de Paulette... Mais  
la demoiselle est méfiante, alors...  
Le quadrille est lancé !

**Mardi 18 décembre 2012, 21h :**  
"Les conjoints" d'Eric Assous  
**Théâtre**

Mise en scène de et avec Jean-Luc  
Moreau, Anne Loiret, José Paul,  
Anne-Sophie Germanaz.

Dans un couple, la vérité est toujours  
mise à rude épreuve tandis que le  
mensonge ne demande qu'à s'installer.  
Les Conjointes nous rappelle que le  
bonheur n'est pas un état permanent  
mais précaire. Fertile en rebondissements,  
l'intrigue met en scène deux hommes  
et deux femmes ballotés entre leur  
éthique, leurs intérêts et leurs émotions.  
Tenté par la transgression mais soucieux  
du qu'en-dira-t-on, chacun se débat  
avec ses raisons, bonnes et mauvaises,  
petites et grandes, morales et obscures.



©Emmanuel Murat

# incontournable

Palais des Congrès une saison  
ces avec des comédiens reconnus.



©Chantal Dépaagne Palazon

## Dimanche 20 janvier 2013, 17h : "Cyrano" d'après Edmond Rostand

Mise en scène de et avec Anthony  
Magnier, Magali Genoud, Clovis Fouin,  
Julien Jacob, Mikaël Taieb, Gaspard  
Fasulo, Xavier Legat, Blandine Iordan.

La pièce relate la vie de Cyrano de  
Bergerac, héros tragique et attachant  
dont l'éclat de la verve et de l'épée  
n'a d'égal que la longueur du nez.

La compagnie « Viva La Commedia »  
revisite le chef d'œuvre inoubliable  
d'Edmond Rostand, dans la tradition  
du théâtre romanescque avec la simpli-  
cité symbolique, inspirée de  
la commedia dell'arte.

Les sept comédiens endossent près  
de quarante rôles !



©Viva la Commedia

## PÉZENAS

# Le service éducatif du Pays d'art et d'histoire

Le service éducatif au service des enseignants du territoire.



©OTPVH

► L'Office de Tourisme propose aux enseignants  
qui veulent mettre en œuvre un projet pédagogique  
lié au patrimoine du territoire de les accompagner  
dans son élaboration.

Le service éducatif a mis au point de nombreux  
supports pédagogiques adaptés au programme  
scolaire de chaque niveau d'enseignement.  
Ce service travaille en étroite collaboration  
avec une enseignante en histoire-géographie

détachée par l'Inspection d'Académie quelques heures par semaine.  
Parmi les outils proposés : fiche d'accompagnement de visite, jeu de piste,  
atelier pédagogique, centre d'interprétation de l'architecture et du pat-  
rimoine, visites sur sites, découverte d'artisans... ◀

Service patrimoine :

Christine Catala : 04 67 98 52 69 - [c.catala@otpvh.fr](mailto:c.catala@otpvh.fr)

Mireille Pinchard : 04 67 98 35 45 - [www.pezenas-tourisme.fr](http://www.pezenas-tourisme.fr)

## L'histoire du Théâtre

Découvrez sept maquettes de théâtres réalisées  
par Edouard Manilhon et Dominique Latouche.

► Acquisées conjointement par l'Office  
de Tourisme et le Centre Ressources  
Molière en 2011, les maquettes ont  
été complétées depuis peu par des  
panneaux didactiques abordant les  
thématiques suivantes pour chaque  
lieu scénique : le public, les lieux,  
les acteurs, les spectacles et les auteurs.  
Le travail de recherche a été réalisé  
par une étudiante en master patri-  
moine de l'Université de Montpellier. Les maquettes illustrent le théâtre  
grec, romain, médiéval, japonais (théâtre Nô), anglais (élisabéthain),  
à l'italienne et moderne.



©OTPVH

La visite du Scénovision Molière dans le même bâtiment peut compléter  
agréablement cette découverte du théâtre - parcours spectacle en 3D.  
Entrée payante. ◀

Hôtel de Peyrat, Office de Tourisme, place des Etats du Languedoc à Pézenas.  
Ouvert tous les jours de 9h à 12h et de 14h à 18h et le dimanche de 10h à 12h et de 14h à 18h.  
Entrée libre.



## Agde

### Expositions

- "Les codes Mayas"
  - "Civilisations Précolombiennes"
- 20 novembre au 16 décembre  
[ Maison des Savoirs - Agde

### Concert de l'Avent

Chants du Monde  
2 décembre 2012 à 15h30  
[ Eglise Saint-Sever - Agde  
**Entrée : 4€ - Réduit : 2€**

### Full Contact - Full Night

15 décembre à 19h30  
[ Palais des Sports - Agde  
**Entrée payante**  
**Rens. : 06 61 77 73 23**

### Noël-sur-mer

Du 23 au 30 décembre  
[ Le Cap d'Agde  
Plongez dans la magie de Noël avec des ateliers, des concerts, des animations...

### Congrès des Pères Noël de France en deux roues

30 décembre  
[ Le Cap d'Agde

### Dernier bain de l'année

31 décembre à 12h20  
[ Village Naturiste  
Le Cap d'Agde  
Quelle que soit la météo, les baigneurs les plus courageux relèvent pour la 24<sup>ème</sup> fois le défi du traditionnel dernier bain de l'année.

### Office de Tourisme

Tél. 04 67 01 04 04  
[www.capdagde.com](http://www.capdagde.com)

## Adissan

### Téléthon 2012

7 et 9 décembre

### Concert de Cachafuoc

Par Vagabondages  
15 décembre à 18h  
[ Eglise Saint-Adrien

### Vœux de la mairie

11 janvier à 19h

## Aumes

### Téléthon

9 décembre  
[ Place du village  
Circuits VTT 15, 25 et 35 km avec animations

### Marché de Noël

16 décembre de 10h à 16h  
[ Place du village

### Réveillon de la St Sylvestre

31 décembre

## Bessan

### Sport

Initiation et démonstration de tambourin  
24 novembre de 9h à 12h  
[ Halle des sports

### Téléthon 2012

1<sup>er</sup> et 2 décembre  
**Rens. : 06 25 89 29 75**

### Spectacle au profit du Téléthon

1er décembre à 20h30  
[ Salle des fêtes  
Chants, danse, théâtre...

### 5<sup>ème</sup> marché international de Noël

9 décembre toute la journée  
[ La promenade  
Gastronomie, artisanat, folklore,  
**Rens. : 06 89 93 74 31**

### Vœux du Maire

12 janvier à partir de 18h30  
[ Salle des fêtes

## Castelnau-de-Guers

### Expositions

"La collection petits formats"  
1<sup>er</sup> décembre à 18h  
[ L'Art'elier, 1 rue Néréide  
par Anna Hauser-Pellerin  
[www.annahauser.fr](http://www.annahauser.fr)

### Fête votive

Du 18 au 23 janvier

## Caux

### Théâtre

"L'Étrange cas"  
2 décembre à 16h  
[ Médiathèque

### Salon de Noël

16 décembre à 10h  
[ Salle du Peuple

## Florensac

### Spectacle

Chorale Florilège  
7 décembre à 20h30  
[ Salle de spectacle, domaine du Bosquet

### Les gazelles de Florensac

8 décembre à 19h  
Repas suivi du spectacle

### Marché de Noël

9 décembre toute la journée  
[ Place de la République  
17h30 : loto au profit du Téléthon

## Lézignan-la-Cèbe

### Exposition arts plastiques

Du 19 au 25 novembre  
[ Salle polyvalente  
**Entrée gratuite**

## Montagnac

### Soirée Zumba, Salsa, Rock

24 novembre à 21h  
Animé par JPF accompagné d'une prof de danse pour une initiation à la Zumba  
**Entrée 5€**  
**Rens. : 06 80 66 75 67**  
**04 67 24 01 45**

## Nézignan-l'Evêque

### Téléthon 2012

8 décembre  
[ Foyer Rural

### Marché de Noël

15 décembre  
[ Foyer Rural

### Réveillon de la St Sylvestre

31 décembre  
[ Foyer Rural

## Nizas

### Après-midi Théâtre

17 novembre  
**Rens. : 04 67 25 16 06**  
**ou 04 67 25 29 59**

## Le costume dans tous ses éclats

Expo sur le savoir-faire d'excellence des créateurs de costumes pour l'opéra, à travers le parcours d'Enrique-Gabriel MOLINA, costumier de spectacle et tailleur. Il connaît par cœur les ors et les chœurs des opéras les plus prestigieux : Bastille, Marseille, Montpellier et Aix-en-Provence, où il a réalisé les costumes de *La Finta giardiniera* de Mozart,

pour le festival d'art lyrique de l'été 2012. Après avoir travaillé pour les plus grands metteurs en scène comme Pina Bausch, Patrice Chéreau et Olivier Py ou collaboré en 2007 avec le couturier Christian Lacroix, pour les mémorables et fascinants costumes en calicot et soie des Noces de Figaro, ce créateur au dé d'or tente

une nouvelle aventure, en créant son atelier.



Jusqu'au 3 mars 2013 du lundi au samedi 9h-12h/14h-18h  
Nouvelle galerie de la Perle Noire  
Place Molière - 34300 AGDE  
Tél. 04 67 26 94 12



## Pézenas

### Théâtre

#### “Fictionnary”

3, 10, 17, 24 novembre  
1, 8, 15, 22 décembre à 21h  
31 décembre à 19h et 21h  
[ Illustre Théâtre  
[www.fictionnary.fr](http://www.fictionnary.fr)  
Tél. 04 67 98 09 91

#### “Pub Quiz” enfin un Pub Quiz à Pézenas !

8, 22 novembre  
13, 27 décembre  
et 31 janvier à 20h  
[ Illustre Théâtre  
Rens. : 04 67 980 991

#### La maman des poissons

Du 12 au 18 novembre  
Festival de littérature jeunesse

### Visites guidées

• “Les portes de Pézenas”  
17 novembre à 15h

• “Le théâtre restauré et son quartier”

22 décembre à 15h  
[ Office de Tourisme  
Départ 5 pers. mini. Tarif : 6€

#### Conférences histoire de l'art “Palladio (1508–1580) et Claude Nicolas Ledoux (1736–1806)” par Francis Medina

22 novembre à 15h  
[ Gare du Nord

#### “Picasso à Barcelone : la formation d'un génie (1881–1901)”

par Philippe Vigier  
17 janvier à 15h  
[ Gare du Nord

#### Théâtre One Man Show Gérard Mascot

23, 30 novembre  
et 7, 14, 21 décembre à 21h  
[ Illustre Théâtre  
Rens. : 04 67 98 09 91

#### Cirque “Artisanal circus”

1<sup>er</sup> et 2 décembre à 16h  
[ Parc des sports  
Rens. : 06 07 31 18 26

#### Concert de Noël

6 décembre à 17h  
[ Eglise St Jean

#### Nadal

Du 14 au 22 décembre  
Animations, marché, expositions...

#### Concert du nouvel an

6 janvier à 17h  
[ Théâtre historique

#### Musique de chambre

18 janvier à 20h30  
[ Théâtre historique  
Rens. : 06 07 31 18 26

### Théâtre

• **Trois poètes libertaires  
du XX<sup>ème</sup> siècle par  
Jean-Louis Trintignant**

19 janvier à 20h30  
[ Théâtre historique  
Rens. : 06 07 31 18 26

• **L'apprenti**

31 janvier à 20h30  
[ Salle Bobby Lapointe,  
lycée Jean Moulin  
Rens. : 06 07 31 18 26

#### Office de Tourisme

Tél. 04 67 98 36 40  
[www.pezenas-tourisme.fr](http://www.pezenas-tourisme.fr)

## Pinet

### Fête locale

Du 16 au 18 novembre

#### Marché de Noël

25 novembre de 10h à 17h  
[ Foyer des Campagnes

#### Noël dans les rues

21 décembre

## Pomérols

#### Concert de Noël

15 décembre à 15h30  
[ Eglise

#### Marché de Noël

16 décembre toute la journée  
[ place du général de Gaulle

#### Vœux du maire

4 janvier à 18h30  
[ Salle des fêtes

#### Fête locale

Du 11 au 15 janvier

## Portiragnes

### Spectacle

“Ploûm un baby show  
dans un igloo”

14 novembre à 16h30  
[ Maison des associations  
Portiragnes village  
Réservation : 04 67 09 99 48

#### Marché de Noël

2 décembre toute la journée  
[ Portiragnes village

### Téléthon

9 décembre  
[ Portiragnes village

### Spectacle

“ça fait TIC !!! ça fait TAC !”

12 décembre à 16h30  
[ Maison des associations  
Portiragnes village  
A partir de 2 ans

Réservation : 04 67 09 99 48

### Théâtre

“La mastication des morts”

15 décembre à 21h  
[ Maison des associations  
Portiragnes village

## St-Thibéry

### Fête foraine

Du 9 au 11 novembre  
[ Place de la Mairie

### Théâtre

A chacun son festival !

1<sup>er</sup> décembre à 20h30  
[ Salle des fêtes

#### Entrée payante

### Téléthon/Loto

9 décembre à 17h  
[ Salle des fêtes

### Election miss char carnaval

26 janvier à 15h  
[ Salle des fêtes

## Vias

### Gala de Catch

17 novembre à 21h  
[ Gymnase Victor Bernado

### Bourse aux Jouets

25 novembre à 9h30  
[ Gymnase Victor Bernado

### Atelier créatif

Peinture sur verre

1<sup>er</sup> décembre  
[ Galerie d'Art avec Laurence Urrutia

### 4<sup>ème</sup> salon “Autour du Livre”

8 décembre toute la journée  
[ Gymnase

#### Marché de Noël

16 décembre toute la journée  
[ Cœur de ville

## A vos recettes

Vous aimez confectionner des petits plats qui mettent en valeur les produits du terroir ?

Envoyez-nous votre spécialité, votre recette sera peut-être sélectionnée par le magazine de l'Agglomération et soumise à la gourmandise de nos lecteurs.

Communauté d'Agglomération Hérault Méditerranée  
Service communication  
ZI le Causse - BP 26  
34630 Saint-Thibéry  
[lemag@agglohm.net](mailto:lemag@agglohm.net)

### Poêlée d'automne



Cuisson : 15 mn

Ingrédients (4 personnes) :

- [ 50 g de lards ou lardons
- [ 200 g de cèpes ou autres
- [ 400 g de pommes de terre charlotte
- [ 200 g d'oignons
- [ 500 g de courgettes
- [ 1 gousse d'ail
- [ 2 branches de thym
- [ 200 g de tomates confites
- [ 1 branche de persil
- [ Huile d'olive

Préparation :

Découper et tailler le lard en lardons. Tailler les cèpes en petits morceaux, les pommes de terre en cubes, les réserver dans de l'eau.

Ciseler les oignons grossièrement ainsi que les courgettes en cubes.

Dans une poêle sauter les pommes de terre, une demi gousse d'ail et une branche de thym.

Une fois cuites, réserver au chaud.

Dans une seconde poêle, en même temps et sans matière grasse du lard avec les cèpes, dès qu'ils sont colorés, réserver dans une passoire pour éliminer l'excédent de matière grasse.

Dans la même poêle sauter à feu modéré les oignons quelques minutes, puis ajouter les courgettes, la deuxième demi gousse d'ail et la deuxième branche de thym. Poursuivre la cuisson jusqu'à légère coloration.

Une fois les courgettes cuites, réunir tous les ingrédients dans la même poêle, ajouter les tomates confites, mélanger et servir aussitôt.

Bon appétit !

gagnez des  
abonnements  
**Cap'bus**

et participez au tirage  
au sort du 14/02/2013  
pour gagner un repas  
gastronomique pour  
2 personnes

**grand jeu!**  
du 8 octobre au 31 janvier 2013  
**prenez  
goût  
au bus**  
**jouez sur  
www.capbus.fr**

**Cap bus**

 CarPostal France

